

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 18 juin 2012
à 14 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 14 juin 2012

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 18 juin 2012, à 14 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Yves SAINDON
Greffier de la Ville

(English version available at the Direction du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 18 juin 2012

à 14 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 18 juin 2012 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 7 juin 2012.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 5.01, 7.09 à 7.11, 8.02 et 8.03, 15.03 à 15.07, 20.41 à 20.46, 30.10 à 30.12, 41.04 et 41.05, ainsi que les articles 80.01 (20.34) à 80.01 (20.41), 80.01 (30.09) à 80.01 (30.11). De plus, une nouvelle version du règlement inscrit à l'article 41.01 est transmise avec cette deuxième livraison.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception des articles 7.10 7.11 et des rapports minoritaires relatifs à l'article 8.03 qui seront livrés séance tenante.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 18 juin 2012**

**ORDRE DU JOUR
VERSION 2**

01 – Période de questions du public

01.01 Direction générale , Direction du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Direction générale , Direction du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

Conformément au projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2011 (CM11 0167), et à la résolution du conseil municipal du 19 décembre 2011 (CM11 1064), la séquence d'étude et d'adoption des points inscrits au présent ordre du jour est, sous réserve de toute autre modification de séquence que le conseil pourrait convenir, le suivant :

- période de questions des membres du conseil (02)*;
- les rubriques préliminaires (03 à 15 inclusivement);
- les points en orientation au conseil d'agglomération (80);
- tous les autres points, selon l'ordre de leur inscription à l'ordre du jour.

**Veuillez noter que la première période de questions des citoyens continuera d'avoir lieu à 19 h*

03.02 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 14 mai 2012

03.03 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 17 mai 2012

03.04 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 18 mai 2012

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

04.02 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Direction générale , Direction du greffe - 1122714003

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil sur le resserrement des règles éthiques après-emploi applicables aux cadres administratifs

04.05 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs portant sur l'examen public de la nouvelle stratégie de l'eau montréalaise

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Direction générale , Direction du greffe

Résolution CA12 22 0171 du conseil d'arrondissement du Sud-Ouest - Résolution relative à la Loi 78

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport sur l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 17 mai 2012

07.02 Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1123592001

Dépôt du rapport financier consolidé vérifié et du rapport du vérificateur de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011

07.03 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du Bilan 2009-2011 du Plan directeur de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal

07.04 Eau , Direction - 1124217002

Dépôt du Bilan de l'usage de l'eau 2011

07.05 Conseil des Montréalaises , Direction - 1124233002

Dépôt de l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Pour un nouveau départ : Relever le défi du prochain plan d'action en faveur de l'égalité, Avis sur le Portrait 2010 Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal »

07.06 Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1123592003

Dépôt du rapport financier consolidé vérifié de 2011 de la Ville de Montréal tel que produit sur les formules prescrites par le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

07.07 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du Bilan 2010-2011 du Plan de développement durable de la collectivité montréalaise 2010-2015

07.08 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la reddition de comptes du bureau du Vérificateur général

07.09 Finances , Direction du budget - 1125205003

Dépôt de l'état des revenus et dépenses au 30 avril 2012, projetés à la fin de l'exercice - Volet municipal et de l'état global des revenus et dépenses réels au 30 avril 2012 comparé au 30 avril 2011

07.10 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport du greffier relatif à la formation des élus en éthique et en déontologie municipale

07.11 Direction générale , Direction du greffe

Désignation d'un représentant de la Ville au sein du conseil d'agglomération

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise intitulé « Accessibilité universelle des autobus de la Société de transport de Montréal »

08.02 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur la culture, le patrimoine et les sports intitulé « Examen public sur les quartiers culturels »

08.03 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur les finances et l'administration portant sur la réforme du financement des arrondissements

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration concernant le Fonds dédié pour l'accessibilité métro

15.02 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration à l'occasion de l'Année internationale des coopératives

15.03 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration pour une gestion concertée des espaces publics

15.04 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration d'appui au projet de développement de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont

15.05 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration à l'occasion du 200^e anniversaire de la guerre de 1812

15.06 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration d'appui aux revendications du maire de Montréal concernant les dépenses liées aux manifestations étudiantes

15.07 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration soulignant la Journée internationale du design industriel

20 – Affaires contractuelles

20.01 Verdun , Direction des travaux publics - 1122183009

Accorder un contrat à Les Entreprises Catcan inc. pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné) et d'une conduite d'aqueduc dans la rue Clemenceau, entre la rue Churchill et le boulevard LaSalle, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense de 767 060,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S12-006 (8 soum.)

20.02 Verdun , Direction des travaux publics - 1122183008

Accorder un contrat à Pavages D'Amour inc. pour la construction d'une conduite d'égout pluvial de type subsurface et la reconstruction d'une conduite d'aqueduc dans la rue de Verdun, entre la rue Strathmore et la rue Henri-Duhamel, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense de 1 351 712,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S12-005 (6 soum.)

20.03 Verdun , Direction des travaux publics - 1122183006

Accorder un contrat à Catalogna et Frères Itée pour la construction d'une conduite d'égout pluvial de type subsurface et la reconstruction d'une conduite d'aqueduc dans la rue Galt, entre la rue Wellington et le boulevard LaSalle, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense de 1 252 985,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S12-004 (7 soum.)

20.04 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction des sports - 1124265001

Approuver un projet de convention d'aide financière d'une somme de 1 159 926 \$ entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport concernant le projet de rénovation de l'aréna Maurice-Richard - Phase 2

20.05 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1123496003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde quittance totale et finale quant aux sommes dues et accorde mainlevée des clauses hypothécaires et du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de vente à 9191-1263 Québec inc., d'un terrain situé au sud-est de l'intersection formée par l'avenue du Parc et la rue Jean-Roby, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

20.06 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1121075001

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ pour l'année 2012 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec à même le budget de fonctionnement de la Ville / Approuver un projet de convention à cet effet

20.07 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1124674001

Accorder un soutien financier non récurrent de 250 000 \$ à l'École de technologie supérieure afin de réaliser les activités de prédémarrage à l'élaboration du plan stratégique et de la mise en place d'un organisme permanent en appui à la réalisation du projet du Quartier de l'innovation dans le cadre de la programmation des projets visés par le protocole d'entente de 140 M\$ avec le MAMROT / Approuver un projet de convention à cet effet

20.08 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1120748001

Accorder un contrat de gré à gré à Cogeco Services réseaux pour l'achèvement du réseau principal de télécommunications afin de desservir toute l'île de Montréal et la mise en place d'une infrastructure de fibre optique nécessaire au raccordement futur de 40 réseaux de feux de circulation au centre de contrôle - Dépense de 470 517,50 \$, taxes incluses

20.09 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1125331004

Conclure des ententes cadres collectives d'une durée d'environ 10 mois avec Construction DJL inc., Usine d'asphalte Montréal-Nord inc., Les Pavages Chenail inc., Bau-Val CMM, Routek Construction inc. et La compagnie Meloche inc., pour la fourniture sur demande d'enrobés bitumineux pour la cueillette - Appel d'offres public 12-12124 (8 soum.)

20.10 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1125331002

Conclure des ententes cadres collectives d'une durée de 10 mois avec Construction DJL inc. et Usine d'Asphalte Montréal-Nord inc. pour la fourniture sur demande (livraison) d'enrobés bitumineux chauds pour épandage par profileuse - Appel d'offres public 12-12192 (6 soum.)

20.11 Verdun , Direction des travaux publics - 1122183011

Autoriser une dépense additionnelle de 982 644,50 \$, taxes incluses, pour la construction d'un bassin de rétention en béton au parc Willibrord dans l'arrondissement de Verdun, dans le cadre du contrat accordé à Coffrage Alliance (CM09 0365), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 988 000 \$ à 3 970 644,50 \$, taxes incluses

20.12 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266028

Accorder un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de mails centraux, de bordures, d'îlots, d'un système d'éclairage et de feux de circulation, là ou requis, dans les boulevards Rosemont et Saint-Michel, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (P.R.R 2012 - réseau artériel) - Dépense totale de 1 754 899,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 250501 (4 soum.)

20.13 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120738003

Accorder un contrat à Norgereq Ltée pour les travaux de restauration des façades du Pavillon Lafontaine dans l'arrondissement du Plateau–Mont-Royal - Dépense totale de 605 716,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5584 (6 soum.)

20.14 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1123903021

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux de réhabilitation de la chaussée, remplacement de la conduite d'aqueduc et d'égouts domestiques, des branchements d'aqueduc et d'égouts domestiques, pavage, bordures, trottoirs et travaux connexes sur la 3^e Avenue Sud, entre le boulevard Gouin et la rue Centre-Commercial, sur la 17^e Avenue, entre la 14^e Rue et la 10^e Rue, et sur la rue Prince, entre la rue Dollard et Dollard, dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro - Dépense totale de 1 629 945,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-12-07 (6 soum.)

20.15 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266034

Accorder un contrat à Pavages D'Amour inc. pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné) et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard De Maisonneuve, du boulevard Décarie à l'avenue Northcliffe dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 1 421 755,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 234401 (4 soum.)

20.16 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266027

Accorder un contrat à Construction DJL inc. pour la pulvérisation-stabilisation de la chaussée d'asphalte, le revêtement bitumineux, la reconstruction de trottoirs et de mails centraux, là où requis, dans le boulevard Saint-Charles, direction sud, de la rue Valentine à la rue Antoine-Faucon et la mise aux normes de feux de circulation aux endroits décrits au devis, dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro (P.R.R. 2012 - réseau artériel) - Dépense totale de 1 100 135,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 234201 (5 soum.)

20.17 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics
- 1120266039

Accorder un contrat à Louisbourg SBC s.e.c. pour la reconstruction de chaussée flexible, de trottoirs, de bordures, de mails centraux, d'une section d'égout et d'aqueduc, là où requis, dans le boulevard Marcel-Laurin, du boulevard de la Côte-Vertu à la rue Poirier et la mise aux normes de la signalisation lumineuse, du boulevard Saint-Louis au boulevard Henri-Bourassa dans l'arrondissement de Saint-Laurent (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 7 452 638,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 225001 (5 soum.)

20.18 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics
- 1120266010

Accorder un contrat à Louisbourg SBC, s.e.c, pour la reconstruction de la chaussée rigide en chaussée flexible, le planage et revêtement bitumineux, la reconstruction de trottoirs, la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage de rue et l'installation de feux de circulation, là où requis, dans la rue Iberville de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont-Royal, dans l'arrondissement du Plateau–Mont-Royal - Dépense totale de 1 209 572,31 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 102501 (7 soum.)

20.19 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics
- 1120266038

Accorder un contrat à BP Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots, de mails centraux et de bac de plantation et les travaux d'éclairage de rue, là où requis, dans le boulevard de l'Acadie, de la rue Arthur-Lismer à la rue Charles-Gill et les travaux de signalisation lumineuse à divers endroits dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 100 192,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 250401 (4 soum.)

20.20 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics
- 1120266037

Accorder un contrat à Louisbourg SBC s.e.c., pour la reconstruction, le planage de chaussée et le revêtement bitumineux, là ou requis, dans les boulevards Rosemont et Saint-Michel dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (P.R.R. 2012 - réseau artériel) - Dépense totale de 1 229 312,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 250502 (6 soum.)

20.21 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1123482002

Accorder un contrat à Norgéreq ltée, pour la réfection de la toiture et de l'enveloppe à l'aréna Maurice-Richard - Dépense totale de 6 000 703,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5567 (5 soum.)

20.22 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Muséums nature de Montréal - 1125939001

Approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Neurone 3 inc. (CM11 0353) concernant l'augmentation du pourcentage des revenus payables au contractant et provenant de toute vente ou location du spectacle à un tiers

20.23 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Muséums nature de Montréal - 1125991001

Accorder un contrat de services professionnels à EKM Architecture pour le réaménagement du restaurant du Jardin botanique et la surveillance des travaux de construction pour une somme maximale de 122 842,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-11997 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.24 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1113349003

Approuver un projet d'amendement au contrat de gestion modifiant l'entente triennale 2010, 2011 et 2012 entre la Ville de Montréal et Technoparc Montréal (CM09 0819) au chapitre de la contribution financière relative au financement de ses activités

20.25 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1120176001

Approuver un projet de protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et l'Association des festivités culturelles des Caraïbes (CCFA) relativement à l'édition 2012 de l'événement « Carifesta »

20.26 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1120677001

Approuver le projet de protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et le Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. relativement à la tenue du « Défilé des Géants de la Fête nationale », le 24 juin 2012

20.27 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1121508003

Approuver les projets de protocoles d'entente de soutien technique entre la Ville et les organismes suivants relativement à la tenue des événements ci-après:

- Festival Juste pour Rire;
- Montréal complètement cirque;
- TerraKarnaval / Les Arts Carnavalent;
- Festival Nuits d'Afrique;
- Présence autochtone/Terres en vues.

20.28 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121195002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, à des fins de rue, six lots d'une superficie de 3 812,4 mètres carrés, situés le long du boulevard Maurice-Duplessis, de la 89^e Avenue à la rue Olivier-Lejeune, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, dans le cadre des travaux de parachèvement du boulevard Maurice-Duplessis, pour la somme de 205 180 \$, plus les taxes applicables

20.29 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110827009

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend de gré à gré à l'Agence métropolitaine de transport (AMT) un terrain situé au sud de la voie ferrée du CN, à l'est du boulevard de l'Acadie et au nord de la rue de Louvain Ouest, dans l'arrondissement d'Achunsiac–Cartierville, au prix de 85 000 \$, plus les taxes applicables

20.30 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110292005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend de gré à gré à 9235-5429 Québec inc. un terrain résidentiel contigu à celui de l'acquéreur, d'une superficie de 178,8 mètres carrés, situé sur la rue Turcot, entre les rues Saint-Rémi et Bourassa, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 85 000 \$, plus les taxes si applicables

20.31 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120292002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend de gré à gré à Mission Bon Accueil un terrain contigu à celui de l'acquéreur, d'une superficie de 84,1 mètres carrés, situé à l'intersection nord-est des rues Acorn et De Courcelle, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 39 700 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du registre du domaine public le lot 4 657 554 du cadastre du Québec

20.32 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121368007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend de gré à gré à 9200-2096 Québec inc., à des fins d'assemblage, un lot vacant situé entre les rues Notre-Dame et Victoria, à l'ouest de la 18^e avenue, dans l'arrondissement de Lachine, pour la somme de 95 819,16 \$, plus les taxes, si applicables

20.33 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1100292008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9179-4495 Québec inc., aux fins de développement résidentiel, un terrain situé sur le boulevard Gouin, à l'est du boulevard Rivière-des-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, d'une superficie de 727,7 mètres carrés, pour la somme de 106 000 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 4 399 769 du cadastre du Québec

20.34 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction - 1114320006

Accorder un soutien financier annuel de 100 000 \$ à l'Orchestre symphonique de Montréal pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 pour favoriser l'accès à la culture et le rayonnement international de Montréal métropole culturelle / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.35 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1124320003

Accorder un soutien financier de 400 000 \$ à Montréal en Histoires pour la Phase 2 du projet « Cité Mémoire » dans le cadre de l'entente « Imaginer-Réaliser Montréal 2025 » avec le gouvernement du Québec / Approuver un projet de convention à cette fin

Mention spéciale: Ce dossier est en lien avec l'article 80.01 (30.05) (1124784006)

20.36 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120765002

Autoriser le transfert de 275 000 \$, taxes incluses, du poste « dépenses incidentes » vers le poste « travaux contingents » dans le cadre du contrat accordé à Constructions Lavacon inc. (CM11 0618) pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Pierre « Pete » Morin de l'arrondissement de Lachine

20.37 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120765003

Autoriser le transfert de 250 000 \$, taxes incluses, du poste « dépenses incidentes » vers le poste « travaux contingents » dans le cadre du contrat accordé à Constructions Lavacon inc. (CM11 0626) pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Père-Marquette de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

20.38 Saint-Léonard , Direction des travaux publics de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1122266004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Paysagiste S. Forget inc. pour la reconstruction de l'égout combiné et de la conduite d'eau secondaire sur la Rue de l'Élysée et les parties des rues de Côte et La Dauversière dans l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 2 884 169,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 101-48 (8 soum.)

20.39 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1123903016

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Aquaréhab Eau Potable inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes dans les rues d'Ancourt, de Bergerac, Breault, Clark, Fleming, Grant, Hunter, Léger, Léo, Raymond, Saint-Léon, de Toulouse, dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro - Dépense totale de 2 074 034,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-12-06 (2 soum.)

20.40 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1123907001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver le projet de contrat de gestion prévoyant accorder un financement de 2,6 M\$ annuellement à Technoparc Montréal pour ses activités, pour les années 2013 à 2017 dans le cadre du budget de fonctionnement

20.41 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics
- 1120266020

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Louisbourg SBC, s.e.c., pour la reconstruction de chaussée flexible, de trottoirs, de bordures, de mails centraux, d'îlots, d'une clôture de sécurité (garde-corps), de bases, de conduits souterrains, de fourniture et installation de mobilier d'éclairage et de feux de circulation, là ou requis, dans le boulevard de la Côte-Vertu, de la rue Bourgoïn au boulevard Marcel-Laurin, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Contrat XVI (P.R.R. 2012 - réseau artériel) - Dépense totale de 3 716 366,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 224901 (6 soum.)

20.42 LaSalle , Direction des services techniques - 1122367028

Accorder un contrat à Les Entreprises Guimax (7210477 Canada inc.) pour la reconstruction d'un égout unitaire, d'une conduite d'eau secondaire ainsi que divers travaux de voirie sur la rue Monette entre l'avenue Lafleur et l'avenue Orchard et pour la réparation d'une conduite d'égout secondaire sur le boulevard Shevchenko, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense de 920 428,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 266694 (14 soum.)

20.43 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1120387003

Accorder un soutien financier pour un montant maximal de 300 000 \$ à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour le renouvellement des expositions permanentes et des équipements muséographiques dans le hall d'entrée de l'Éperon, dans la crypte et dans l'Ancienne-Douane / Approuver un projet de convention à cet effet

20.44 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1126010001

Accorder un contrat de services professionnels à CHAOS Création, filiale de Services audiovisuels Techni-Logique inc. pour la production audiovisuelle et multimédia de l'exposition permanente du Planétarium Rio Tinto Alcan, pour une somme maximale de 543 578,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12067 (6 soum., 2 conformes) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.45 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1120679008

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation des Week-ends du Monde 2012

20.46 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Concertation des arrondissements - 1121351001

Accorder un soutien financier de 105 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Murale Urbaine (MU), pour la réalisation de murales dans le cadre du Programme de propreté 2011-2015 / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.01 Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1124642005

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chap. Q-2)* pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) et de surface (trottoirs, lampadaires, arbres) en bordure du projet résidentiel Pointe Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

30.02 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1114021004

Autoriser la présentation d'une demande d'inscription au programme « Enfouissement des réseaux câblés sur des voies publiques » d'Hydro-Québec dans le cadre du projet de parachèvement du boulevard Maurice-Duplessis

30.03 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1112559002

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par *la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)*, pour l'installation d'un réseau de drainage unitaire sur l'avenue Isabella à l'ouest de l'avenue Clanranald, dans l'arrondissement Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

30.04 Finances , Direction du budget - 1125205001

Adopter l'affectation de surplus de gestion dégagés de l'exercice financier 2011 / Adopter la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus dégagés de l'exercice 2011 et la répartition des surplus de gestion entre les arrondissements

30.05 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1124728005

Autoriser l'émission d'une attestation de non-objection par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chap. Q-2)* pour la réalisation de branchements souterrains avec le réseau d'égout lors de la construction d'un terminus d'autobus prévu comme mesure de mitigation des travaux du projet de l'échangeur Turcot

30.06 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1123779002

Autoriser la démolition du bâtiment existant dont l'adresse est le 5300, chemin de la Côte-des-Neiges, situé dans le site du patrimoine du Mont-Royal, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

30.07 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1120779002

Adopter la nouvelle Politique de signalisation touristique sur le territoire de la Ville de Montréal

30.08 Mise en valeur du territoire , Direction - 1121009008

Abandonner les réserves foncières imposées en vertu des résolutions du conseil municipal CM08 0650, CM10 0589 et CM11 0501, en vue de la réalisation du Projet Bonaventure (phase 1), sur trois parties du lot 1 179 942 du cadastre du Québec

30.09 Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1120002002

Garantir le prêt de 17 856 616 \$ contracté auprès de la Caisse Centrale Desjardins par la Société d'habitation et de développement de Montréal dans le projet du Complexe Chaussegros-de-Léry

30.10 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1124728004

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chap. Q-2)* pour la construction d'infrastructures de drainage dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-10 du projet Turcot

30.11 Saint-Léonard , Direction des travaux publics de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1122266005

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)*, pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) dans le cadre d'un projet résidentiel sur le terrain situé dans le quadrant sud-est de l'intersection des boulevards Viau et des Grandes-Prairies

30.12 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1121180002

Mandater la Commission permanente sur le développement économique et urbain et l'habitation afin d'étudier la vente d'aliments sur le domaine public

41 – Avis de motion

41.01 Verdun , Direction du bureau d'arrondissement - 1122196002

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des employés de Ville de Montréal, arrondissement de Verdun (1488)

41.02 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114386003

Avis de motion - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 63^e Avenue entre la 3^e Rue et le boulevard Perras, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

41.03 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1120395010

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les services (12-015)

41.04 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement - 1123890010

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 200 000 \$ pour la réalisation de travaux de reconstruction et de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire sur la rue Place Denis de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève

41.05 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction des grands parcs et du verdissement - 1124347005

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 2 500 000 \$ pour l'achat et la plantation d'arbres sur le territoire de la Ville de Montréal dans le cadre du Plan d'action canopée

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Direction générale , Direction du greffe - 1123599002

Adoption - Règlement sur la limitation, pour l'exercice financier 2012, du taux d'indexation des rémunérations prévues dans le Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039)

42.02 Finances , Direction du budget - 1120824001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le financement des travaux de réfection routière et de reconstruction de rues et des collectrices principales du réseau routier local

42.03 Finances , Direction du budget - 1110824010

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour le remplacement de véhicules et leurs équipements

42.04 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1123681001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 59 000 000 \$ pour les dépenses liées à l'implantation de nouvelles cours de services

42.05 Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1120601001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096)

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1114521022

Nommer le parc Jacques-Couture dans l'arrondissement du Sud-Ouest

46.02 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1124521009

Nommer « stade Ronald-Piché » un stade de baseball situé dans le parc Arthur-Therrien dans l'arrondissement de Verdun

46.03 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine - 1124521008

Nommer la place « Kate-McGarrigle » du côté sud de l'avenue Laurier, entre les avenues Querbes et Durocher, en remplacement du nom usuel « place Laurier », dans l'arrondissement d'Outremont

46.04 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Culture et patrimoine -
1124521003

Nommer le belvédère du Chemin-Qui-Marche dans l'arrondissement de Ville-Marie

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil Jeunesse , Direction - 1125179003

Nomination d'un membre au Conseil jeunesse de Montréal

51.02 Conseil des Montréalaises , Direction - 1124233003

Nomination de membres au Conseil des Montréalaises

51.03 Conseil du patrimoine , Direction - 1123643002

Nomination de membres au Conseil du patrimoine de Montréal

51.04 Direction générale , Direction du greffe

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

65 – Motion des conseillers

65.01 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle pour l'intégration de l'art public à l'aménagement urbain à Montréal

65.02 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle visant la compensation des dépenses liées aux manifestations étudiantes à Montréal

65.03 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle sur la salubrité des logements locatifs

65.04 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à réintroduire de manière harmonieuse l'offre de nourriture sur rue à Montréal

65.05 Direction générale , Direction du greffe

Motion du deuxième parti d'opposition pour que la Ville de Montréal oblige Frank Zampino et Martial Fillion à rembourser les frais juridiques à la Ville de Montréal s'ils sont reconnus coupables de fraude, complot ou abus de confiance

65.06 Direction générale , Direction du greffe

Motion du deuxième parti d'opposition pour le retrait de la Loi 78 et des modifications au Règlement P-6

65.07 Direction générale , Direction du greffe

Motion du deuxième parti d'opposition pour la lutte aux logements insalubres sur le territoire de la Ville de Montréal

65.08 Direction générale , Direction du greffe

Motion de félicitations du deuxième parti d'opposition à l'organisation de l'Impact de Montréal

65.09 Direction générale , Direction du greffe

Motion du deuxième parti d'opposition pour un compte-rendu annuel des actions prises dans le cadre de la Politique municipale d'accessibilité universelle

65.10 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion du deuxième parti d'opposition pour conformer les appels d'offres informatiques de la Ville à la jurisprudence

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1123041001

Conclure avec la firme Dubo Électrique ltée une entente-cadre d'une durée de trois ans pour la fourniture sur demande de câbles électriques - Appel d'offres publics 11-11806 (6 soum.)

Compétence Dépenses mixtes
d'agglomération :

20.02 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120417001

Accorder un contrat à Saint-Denis Thompson inc. pour réaliser des travaux de réhabilitation des deux tours d'entrée à l'usine de production d'eau potable Atwater, située au 3161, rue Joseph, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 671 913,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5536 - (7 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.03 Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1114102001

Autoriser une dépense additionnelle de 209 962,05 \$, taxes incluses, représentant l'ajustement du prix du bitume en règlement final du contrat accordé en 2008 à Construction DJL inc. (CG08 0188) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 669 834,55 \$ à 1 879 796,60 \$, taxes incluses.

Compétence Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de
d'agglomération : l'agglomération

20.04 Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123334017

Accorder un contrat à Cimota inc. pour les travaux d'écaillage, de nettoyage de parois rocheuses et la fourniture et l'installation d'un treillis métallique dans l'ancienne carrière Demix, pour une somme maximale de 1 554 219,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 793 -AE - (5 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.05 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1100292009

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à l'École de Technologie Supérieure, aux fins d'assemblage, le lot situé sur le côté est de la rue Éléonor, pour la somme de 51 000 \$, plus les taxes applicables, et remet en compensation à l'acheteur une somme de 253 550 \$, plus les taxes applicables, pour les parties de sa propriété devenues des parties de rues / Fermer comme domaine public le lot du cadastre du Québec correspondant à une partie de l'ancienne avenue Lansdowne

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.06 Technologies de l'information , Direction - 1111057002

Autoriser une dépense additionnelle de 189 708,75 \$, taxes incluses, pour les frais de services d'entretien suite à l'intégration de la solution de Coplogic dans le système de Niche Technology inc., pour une durée de 5 ans / Approuver un projet d'avenant modifiant la convention (CG07 0437), majorant ainsi le montant total du contrat de 10 973 490,52 \$ à 11 163 199,27 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.07 Technologies de l'information , Direction - 1113313002

Autoriser une dépense additionnelle de 172 462,50 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels requise pour la réalisation du projet gestion du temps Kronos et approuver le projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Systèmes Canadiens Kronos inc. (CO00 03125), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 789 631,67 \$ à 3 962 094,17 \$, taxes incluses

Accorder un contrat à Systèmes Canadiens Kronos inc. pour la fourniture de 500 licences Workforce Manager et l'entretien de 570 licences, pour la période du 30 mars 2012 au 31 décembre 2014, pour une somme maximale de 174 390,62 \$, taxes incluses (Fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

20.12 Technologies de l'information , Direction - 1121057001

Accorder un contrat à Maplesoft Technology inc. pour la fourniture de serveurs d'entreprise SUN-SPARC et de logiciels pour la mise à niveau du système de gestion des interventions au Service de sécurité incendie de Montréal, pour une somme maximale de 131 041,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-11982 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.13 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1124119001

Conclure avec John Meunier inc. une entente d'achat contractuelle, d'une durée de 36 mois, pour la fourniture, sur demande, de microsable « Actisand » pour le système de décanteur à flocculants de marque Actiflo, pour l'usine de production d'eau potable de Pierrefonds - Appel d'offres public 12-12143 (1 soum)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.14 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266015

Accorder un contrat à Construction Soter inc. pour la réfection de la chaussée par fraisage à chaud, là où requis, sur différentes voies cyclables de l'agglomération de Montréal - Contrat FC-02 (Pistes cyclables - Agglo. 2012) - Dépense totale de 1 808 270,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 230302 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.15 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1124102002

Autoriser une dépense additionnelle de 375 330,77 \$, taxes incluses, pour la disposition des sols contaminés dans le cadre du contrat accordé à Les Constructions et Pavage Jeskar inc. (CG11 0320), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 511 783,92 \$ à 2 877 114, 69 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.27 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121769002

Approuver le projet de deuxième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de Les Constructions 2001 inc. des espaces d'entrepôt additionnels au 5000, rue d'Iberville pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), du 1^{er} juillet 2012 au 30 novembre 2013 - Dépense totale de 61 855,36 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.28 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1110793008

Approuver un projet de convention intitulé « Modification au contrat 09-11142 » accordé à GEEP Écosys inc. (CG10 0093) pour le conditionnement et le traitement de produits électroniques issus des technologies de l'information et des communications (TIC) en fin de vie utile, rétroactivement au 1^{er} mars 2012, rendant les services prévus au contrat sans aucun frais pour la Ville à compter de cette date

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.29 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1125840004

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Cie d'investissements Tynevale inc. un espace au rez-de-chaussée du 6680 Sherbrooke Est, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour un terme de neuf ans, soit du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2021 - Dépense totale de 3 596 537,81 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.33 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266031

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Excavations Super inc. pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné) et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Redpath-Crescent, entre les avenues Cedar et des Pins, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 5 017 134,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 236001 (8 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.34 Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123334018

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Wainbee ltée pour la fourniture et la livraison de systèmes électromécaniques de contrôle de débit des structures de régulation des intercepteurs, pour une somme maximale de 2 640 834,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres 1260-AE (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.35 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1124069001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver le renouvellement du projet de bail par lequel la Ville loue des Immeubles Centurian Peel/Metcalfé inc., pour une période de 9 ans, des espaces d'une superficie d'environ 4 572,44 mètres carrés, aux 6^e, 12^e, 14^e et 15^e étages des immeubles situés au 1555, rue Peel et au 1550, rue Metcalfé, à compter du 1^{er} mai 2012, pour des besoins administratifs, moyennant un loyer total de 10 673 919,22 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.39 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1123820007

Accorder un contrat à Groupe Dubé et associés inc. pour le remplacement de conduites d'aqueduc et l'ajout de conduites d'égouts sur la rue De Bleury, entre la rue Sainte-Catherine et le boulevard De Maisonneuve - Dépense totale de 1 777 658,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 4D-EG-INFRAS (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.40 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1123227001

Accorder, de gré à gré, un contrat de services professionnels à la firme NIP Paysage, lauréate du concours de design urbain de la Promenade Smith pour une somme maximale de 1 750 348 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.41 Police , Direction des opérations - 1125985001

Accorder, de gré à gré, un contrat à Resto Plateau (organisme à but non lucratif) pour la distribution de nourriture aux détenus, pour la période du 1^{er} juin 2012 au 31 mai 2014, pour un montant total de 499 603,16\$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.11 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction des grands parcs et du verdissement - 1124347001

Mandater la Commission de l'eau, de l'environnement, du développement durable et des grands parcs à tenir une consultation sur le projet de Plan d'action canopée

Compétence *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :*

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1120870002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 19 100 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de reconstruction du complexe Turcot

Compétence *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :*

42.02 Direction générale , Direction du greffe - 1123599003

Adoption - Règlement sur la limitation, pour l'exercice 2012, du taux d'indexation des rémunérations prévues dans le Règlement sur le traitement des membres du conseil d'agglomération et des membres des commissions du conseil d'agglomération (RCG06 053)

Compétence *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :*

42.03 Eau , Direction - 1110184001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG 07-031)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

